

Translation

The Head of the Federal Chancellery

The Federal Chancellery, 11012 Berlin

Peter Altmaier
Member of the German Bundestag
Federal Minister

Ms Ana Gomes, MEP
European Parliament
Bât. Altiero Spinelli, 14G20
60, Rue Wiertz
1047 Brussels
Belgium

ADDRESS Willy-Brandt-Strasse 1, 10557 Berlin
POSTAL ADDRESS 11012 Berlin
TEL +49 30 18 400-2070

2 January 2017

Dear Ms Gomes,

Thank you very much for your letter to Chancellor Dr Angela Merkel dated 5 December requesting that she press for the release of the Ethiopian politician Prof. Merera Gudina.

I, too, am deeply concerned at Prof. Merera Gudina's arrest. I take the view that the state of emergency in Ethiopia must not be abused in order to clamp down on the political opposition.

The current clashes in Ethiopia show that a political dialogue and process of reform involving all moderate forces are urgently necessary. Even if people hold different opinions, they should be incorporated as partners in society. A vital civil society is part of a developing society. The Federal Chancellor told the Ethiopian Government that during her visit to Addis Ababa on 11 October 2016.

I am convinced that the arrests of moderate opposition activists such as Prof. Merera Gudina make moves towards reform more difficult and do nothing to help towards the necessary confidence-building. The Federal Government has expressed this view to the Ethiopian side on several occasions. Following the arrest of Prof. Merera Gudina, the Ethiopian Ambassador was called to the Federal Foreign Office for talks, during which he was informed of the Federal Government's stance.

The European External Action Service's (EEAS) statement on the matter reflects the Federal Government's position. The statement deemed Gudina's arrest detrimental to Ethiopia's further development and calls for a clarification of the situation.

Our Embassy in Addis Ababa will pay close attention to the case of Prof. Merera Gudina, as well as to arrests of other opposition politicians, and will address the Ethiopian Government appropriately.

Thank you for your engagement.

Yours sincerely,

(sgd) Peter Altmaier



Bundeskanzleramt, 11012 Berlin

Frau
Ana Gomes, MdEP
Europaparlament
Bât. Altiero Spinelli, 14G201
60, Rue Wiertz 60
1047 Brüssel
Belgien

Peter Altmaier MdB
Bundesminister

HAUSANSCHRIFT Willy-Brandt-Straße 1, 10557 Berlin
POSTANSCHRIFT 11012 Berlin
TEL +49 30 18 400-2070

Berlin, 2. Januar 2017

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,

vielen Dank für Ihr Schreiben vom 5. Dezember 2016 an Frau Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel, in dem Sie sie bitten, sich für die Freilassung des äthiopischen Politikers Herrn Prof. Dr. Merere Gudina einzusetzen.

Die Verhaftung von Prof. Dr. Merere Gudina erfüllt auch mich mit großer Sorge. Ich vertrete die Auffassung, dass die Bestimmungen des Ausnahmezustandes in Äthiopien nicht für eine Einschränkung der politischen Opposition missbraucht werden dürfen.

Die aktuellen Auseinandersetzungen in Äthiopien zeigen, dass ein politischer Dialog und Reformprozess unter Einbezug aller gemäßigten Kräfte dringend notwendig ist. So sollten auch Menschen, die unterschiedliche politische Meinungen haben, als Partner in die Gesellschaft eingebunden werden. Eine lebendige Zivilgesellschaft gehört zu einer sich entwickelnden Gesellschaft. Diese Haltung hat die Bundeskanzlerin gegenüber der äthiopischen Regierung bei ihrem Besuch in Addis Abeba am 11. Oktober 2016 zum Ausdruck gebracht.

Ich bin überzeugt, dass Verhaftungen von gemäßigten Oppositionellen, wie Herrn Merere Gudina, die Reformbemühungen erschweren und nicht zur notwendigen Vertrauensbildung beitragen. Die Bundesregierung hat diese Einschätzung der äthiopischen Seite gegenüber bereits mehrfach zum Ausdruck gebracht. Nach der Verhaftung von Merere Gudina wurde

der äthiopische Botschafter zu einem Gespräch in das Auswärtige Amt gebeten, in dem ihm diese Haltung der Bundesregierung mitgeteilt wurde.

Die vom Europäischen Auswärtigen Dienst (EAD) verfasste Erklärung in dieser Sache gibt auch die Linie der Bundesregierung wieder. Der EAD bezeichnet die Verhaftung Gudinas für die weitere Entwicklung Äthiopiens als nicht zuträglich und regt eine Klarstellung der Umstände an.

Unsere Botschaft in Addis Abeba wird den Fall Merere Gudina, aber auch die Verhaftung anderer Oppositionspolitiker, aufmerksam vor Ort verfolgen und in geeigneter Weise gegenüber der äthiopischen Regierung ansprechen.

Ich danke Ihnen für Ihr Engagement.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.